

Випуск №9, 6-го листопада, 2011

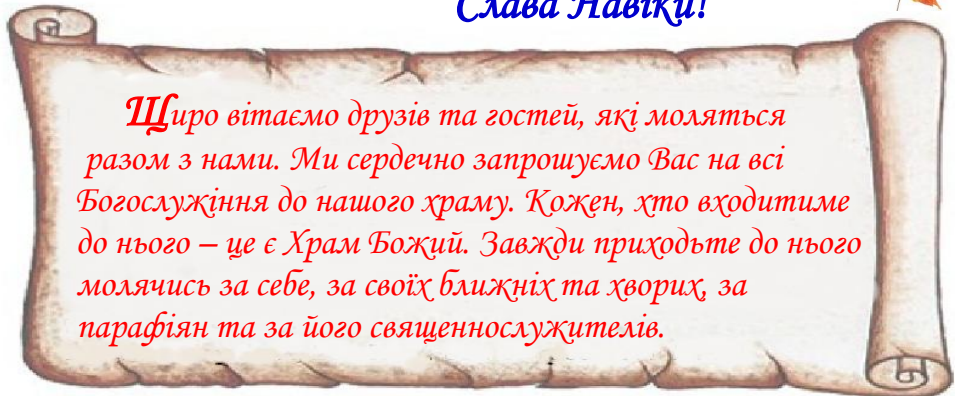
Парафіяльний Бюлетень
Собору св. Володимира
Української Православної Церкви
у Сполучених Штатах Америки
Парма, Огайо

† Константин – Первоієрарх УПЦ в США

Предстоятель Собору св. Володимира, Парма, Огайо

Слава Ісусу Христу!

Слава Навіки!



Неділя 6-го листопада, 2011

21-ша неділя після П'ятидесятниці

ЧИТАННЯ



Апостол: Гал. 2:16-20



Євангелія: Лк. 16:19-31

Розкладвівтарних прислужників у неділю 13-го листопада:

Англомовна Божественна Літургія: **3-тя група:**

Михайло Добронос, Матвій Грівс,
Захарій Таточенко, Іван Міден.

Розклад провідників у неділю 6-го листопада:

Англомовна Божественна Літургія: **3-тя група:**

п. Ганс Гарасімчук, п. Марія Анна Скларик.



Настоятель

о. Іван Наконечний
(440) 885-1905

Заступник Настоятеля

о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
revmykhaylo@yahoo.com

Протодиякон

Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи

Дорін Джоган
(440) 248-0548

1^{ий} Заступник Голови

Джеоф Грінліф

2^{ий} Заступник Голови

Павло Глагол

Фінансовий Секретар

Тамара Гост

Скарбник

Ганс Гарасімчук

Секретар

Марія Анна Скларик

Менеджер Залу

Євген Бойко
(440) 885-0468



Нехай Боже благословіння буде над нашими: заступником настоятеля о. Михайлом, який вчора святкував свій День Народження. Протодияконом Ігорем з нагоди 14-ої річниці висвячення на диякона і о. Михайлом та П.М. Анною, які з завтра будуть святкувати 12-ту річницю їхнього одруження. Многая Літа!

Останніх декілька років стало очевидним те, що теперішній невіруючий світ дуже впливає на наші молоді родини, особливо в галузі дитячого спорту. Духовенство є розчароване. З цього видно, що немає що говорити чи писати на цю тему, щоб повернути наші молоді родини від здійснення страшного гріха, ігноруванням Бога і Його Святої Церкви.



Тому, дивлячись на те, починаючи з неділі, 16-го жовтня, ми додали додаткове прохання, яке буде читатися кожної Літургії після Євангельського читання на Потрійні ектенії. Ця молитва надрукована нижче. Просимо молитися разом з духовенством під час Літургії, просячи в Господа, щоб Він змінив серця та розум наших молодих родин і дав їм правильне розуміння бути відповідними християнськими батьками.

«Ще молимося за наші молоді родини з дітьми, які виростають у цьому нелегкому випробовуючому часі. Пошли їм мудрість, віру, мужність та силу виховати їхніх дочок та синів добрими віруючими людьми у Тебе і Твоїх Святих Заповідей. Ми молимося, щоб Ти Господи надав знання нашим матерям і батькам, що Ти і тільки Ти, можеш дати їхнім дітям правдиву мету і щасливе життя. Дай їм любов до нашої Святої Православної Церкви, щоб вони мали бажання поклонятись Тобі кожної неділі, та з'єднувались з Тобою у Святому Причасті. Поможі батькам вчити дітей за християнським прикладом любові і служіння Тобі, щоб вони в свою чергу виховали своїх дітей Боголюбивими членами Твоєї Церкви. Милосердний Господи, вислухай наші молитви і помилуй нас.»

Наша Свято – Володимирська Бібліотека Тисячоліття Християнства розігрує лотерею, для того, щоб збільшити фонд бібліотеки для подальшої праці, що була розпочата 25 років тому. Для того, щоб придбати квитки просимо звертатися до робітників або членів бібліотеки. Картина буде розіграватися у неділю, 20-го листопада, на щорічному парафіяльному обіді присвяченому Дню Подяки.

Наш клуб 60+ проводить щорічну збірку *СУХОЇ ЇЖИ* для потребуючих родин Клівлендської околиці. У притворі церкви розміщені спеціальні коробки, де Ви можете приносити суху або закриту їжу. На протязі цього нелегкого економічного часу є багато родин, які можуть вживати нашу підтримку. Просимо складати Ваші пожертви кожної неділі, показуючи приклад нашим дітям, як вони повинні допомагати іншим.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Дорогі Парафіяни!? Чи Ви заплатили свої щорічні внески за 2011 рік?

Якщо Ви маєте якісь запитання, просимо звернутися до церковної канцелярії.

Погода міняється, зима наближається. Ми шукаємо добровольців пополоти квіти навколо церкви та біля пам'ятника Голодомору. Просимо зголосіться, звертаючись до церковної канцелярії.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Нехай Боже благословіння буде над Емелі Анною Середою, донечкою Спєфана і Дезері, яка прийме Таїнства Хрещення та Миропомазання сьогодні після обіду. Ми також вітаємо її дідусів, бабусів і прадідусів та прабабусь. Многая літа!

Наш парафіяльний щорічний День Подяки буде проводитися у неділю 20-го листопада відразу після ОДНОЇ Божественної Літургії, яка розпочнеться о 9:00 ранку. Квитки Ви можете придбати від парафіяльної канцелярії, п. Дорін Джоган, п. Ліді Шкурко, або від п. Михайла Доброноса. Вартість одного квитка для дорослого становить \$20.00, для студентів віком від 13 до 18 років є по \$10.00, а для дітей від 12 років і менше є безкоштовно. Прийдіть самі і запросіть свою родину і друзів перед тим прийти на Божественну Літургію, а потім всі разом будемо куштувати смачний обід у нашому парафіяльному центрі.



Час знову приходить, щоб починати пекти печиво на Різдвяний розпродаж, який влаштовує наша УПЛ у неділю 4-го грудня з 9:30 р. до 1:00 дня у нашому залі. Це один із багатьох наших заходів, щоб заробити і допомогти фінансово нашій парафії.

Просимо допомогти напекти різдвяного печива на цей розпродаж (що найменше 10 дозин кожного сорту печива).

Якщо Ви маєте якісь питання, то просимо звертатися до п. Марії Анни Скларик або до П.М. Марії Анни Наконечної.

Дякуємо Беті і Григорію Щербак та всій Басей родині за щедру пожертву у сумі 1,000.00 на потреби нашої парафії, у пам'ять мами і бабці Анни, яка увійшла у вічність після довгої хвороби у понеділок 24-го жовтня. Нехай Вічна їй буде Пам'ять. Також, нехай Господь благословить всю родину за Вашу доброту до нашої парафії.

Сьогодні, о 2:00 дня Український Музей, що знаходиться на 1202 Kenilworth Avenue, Cleveland, OH, запрошує Вас на «Музичну карту України». Цю лекцію буде читати музичний куратор УМА – Олег Махлай. Музика перенесе Вас у ці віддалені місця, разом з тим як історичні карти об'єднують чотири століття. Унікальні карти від 17 століття допоможуть розкрити музику пов'язану з різними ерами української історії. Це проводиться разом з виставкою УМА історичних карт.

Також у п'ятницю, 9-го грудня, о 6:00 год. вечора, запрошуємо всіх різдвяну гостинність до Українського Музею на Kenilworth Avenue.

ПРИХОДЬТЕ ДО ЦЕРКВИ З РОДИНОЮ ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ !

Календар подій на тиждень 6-го листопада

Неділя (сьогодні) - Старший Відділ УПЛ влаштує обід після обох Літургій.

Понеділок -7:00 веч. Засідання Братства.

Вівторок - **День Виборів.** Не забудьте голосувати.
-7:00 веч. Засідання Управи.

Середа -8:30 р. Молебень за хворих парафіян.
-1:00 дня Засідання 60+. Панахида за померших членів 60+.
Запрошуємо нові члени.

-5:30 веч. Уроки Українських танців, бандури та мистецтва.
-6:00 веч до 8:00 веч. Відкрита бібліотека.

Четвер -7:00 р. Чищення картоплі.

П'ятниця -5:00 р. Виготовлення вареників

Субота -9:00 р. Українська Школа.

-9:00 р. до 12:30 дня Відкрита бібліотека.

-10:00 р. Засідання Комітету Табору Всіх Святих у Шерон, ПА.
Запрошуємо всіх.

-5:45 веч. Сповідь.

-6:00 веч Вечірня.

Неділя **-8:30 р. Англомова Божественна Літургія.**

-9:45 р. Недільна Школа.

-10:15 р. Україномовна Божественна Літургія.

Під час Дня Подяки, наш Старший Відділ УПЛ буде мати розпродаж голубців. Ціна за одного становитиме \$1.50. Їх можна підібрати у **п'ятницю, 18-го листопада** між 3:00 дня і 6:00 вечора. Ми просимо, щоб Ви зробили замовлення на період телефонуючи до парафіяльної канцелярії з понеділка по п'ятницю (440) 886-3223 між 10:00 р. і 2:00 дня, або зверталися до Пані Матки Марії Анни Наконечної.

Наш Старший Відділ УПЛ почав збирати кошти на Конвенцію Ліги яка проходить у Пармі в липні 2013 року. Члени Старшого Відділу УПЛ будуть розігрувати лотерею. Буде продано тальки 100 квитків, кожний вартістю \$25.00. Перший приз становитиме \$500.00, другий – \$200.00 з чотирма додатковими призами по \$50.00 кожний. Картина буде розіграватися на нашому обіді з нагоди Дня Подяки. Ви можете придбати квитки від будь – кого з членів УПЛ.

ЧИ ВИ Є ЧАСТИНОЮ ЧОГОСЬ БІЛЬШОГО?

Станьте членом УПЛ і Ви матимете можливість приймати участь у багатьох подіях!

Будь - яке завдання не може бути виконане без мудрості та сили,
яку надають всі члени УПЛ зі всієї країни.

Для того, щоб стати членами Молодшого Відділу УПЛ звертайтеся до

Голови – Меланії Глагол,

або до радників - п. Марії Павлишин, або до п. Меланії Наконечної

Для того, щоб стати членами Старшого Відділу УПЛ звертайтеся до

Голови – Пані Матки Марії Анни Наконечної

Запрошуємо на нашу нову веб сторінку: <http://www.stvladimirs.org>

Таїнства Хрещення і Миропомазання

Народження дитини це є радісна подія. Так само це є радісний час, коли батьки приносять їхню дитину до церкви, щоб дитина отримала Таїнства Хрещення і Миропомазання та ввійшла у духовне життя з Богом та Його Святою Церквою.

Православна Церква як і інші Християнські церкви, вірить у Хрещення дитини. Дуже важливу роль у Хрещенні дитини відіграють хрещені батьки. Вони говорять за дитину і коли їм ставлять запитання, вони дають відповідь та виголошують Символ Православної Віри.

Батьки мають завжди пам'ятати, що вибір хрещених батьків має бути не звичайний обов'язок, а духовний. Справді, дуже сумно дивитися, коли батьки вибирають особистостей, чи то з родини, чи друзів, які не мають ніякого відношення до Святої Церкви.

Щоб уникнути непорозуміння, просимо взяти до уваги такі правила, перед тим як просити кого – небуть бути хрещеним чи хрещеною для Ваших дітей. Ці правила написані у нашому Церковному календарі.

« Нижче подаються правила, що відносяться до Таїнства Хрещення, які являються обов'язковими для всіх:

- *Головний хрещений чи хрещена (хрещеного батька для хлопця і хрещену матір для дівчинки), мають бути Православними християнами, які являються членом як Української Православної або іншої Православної парафії, які виконують свої зобов'язання щодо неї, постійно є присутні на богослужіннях і приймають Святі Таїнства Сповіді та Причастя. Бо якраз він/вона відрікається від імені хресника сатани та виголошує «Вірую».*
- *Привілей виконання святого покликання – бути хрещеним батьком або матір'ю – не дозволяється особі, яку відлучено від Церкви, яка одружена не з православним або одруження якої Православна Церква не поблагословила.*
- *Тому що правила вимагають одного кума (хрещеного батька для хлопця і хрещену матір для дівчинки), але за звичаєм прийнято мати двох, то цей «другорядний» кум чи кума не мусять бути православними, але мусять бути християнами, охрещеними водою в ім'я Отця, Сина і Святого Духа.»*

Щоб уникнути будь – які непорозуміння, просимо вибирати хрещених для Ваших дітей, хто є Православними Християнинами та сумлінно виконують зобов'язання Церкви.

Для більшої інформації просимо звертатися до о. Івана або до о. Михайла.